

мое смѣрение и любовь. 381. 16—17. Δεδρο πρὸς με ψυχῇ ἢ φόρῳσα τὴν ἐμὴν ταπεινωσιν (157)], образъ. И се миноваше чърныць чърмынь ангельскый образъ нося. 296. 17—18. Аналогичныхъ примеровъ нетъ в старославянскихъ памятникахъ и у Срезневскаго. Намъ представляется, однако, что они приобрели развитие в последующей истории русскаго литературнаго языка. Сочетанія носить любовь, смѣрение ассоциируются съ современными носить отпечаток (черты, характер) любви, смиренія, а носить образъ — съ современными носить имя, званіе, чинъ. Обращаетъ на себя вниманіе тотъ фактъ, что носить образъ не является прямымъ соответствіемъ греческому ἔχειν εἶδος («иметь образъ»), что говоритъ в пользу своеобразія славянскаго сочетанія.

4. Положити. Из десяти сочетаній два — с абстрактными существительными: положити покаяніе [. . . положи три покаянія къ богу. 321. 11—12 — . . . βάλλει τρεῖς μετανοίας τῷ Θεῷ (107)] и положити оумъ (Шоложи же оумъ свой попецися о просящемъ. 242. 32). Второе сочетаніе имеетъ несомненную связь съ современными положить душу, жизнь, труд, усилія. Древность этихъ сочетаній подтверждается примерами изъ памятниковъ: ПОЛОЖИТИ ДОУШЖ (Син. пс., Сав. кн.); Срезн. Иже положи доушу свою за люди своя («Чтеніе о житіи Бориса и Глеба», XIV в.); О семъ азъ смиренны много труда положилъ о показяхъ («Духовная митрополита Фотія», 1431 г.).

5. Принести / приносить. Из 22 сочетаній восемь — с абстрактными существительными: приносити грѣхы. Двашьды и тришьды и четыришьды приношу предъ ся грѣхы своя. 284. 21—22, жертвоу (2), молитвоу (4), покланянія, честь. За исключеніемъ перваго, все они обозначаютъ дѣйствіе, названное существительнымъ. Такие сочетанія имеются в Син. пс.: ПРИ-НЕСТИ ЧЕСТЬ; в Син. тр.: ПРИНОСИТИ СЛОУЖЪБЖ; в Сав. кн.: ПРИНОСИТИ СЛОУЖЪБЖ; в Сб. Клотца: ПРИНОСИТИ ЖРЪТВЖ и у Срезневскаго (т. II, стб. 1438): приносити жертвоу, исцѣленіе, молитвоу, слоужьбоу. Ср. и в современном русскомъ языкѣ: принести / приносить благодарность, жертву, клятву, облегченіе и т. п.

## V. Глаголы воспріятія (verba sentiendi) (видѣти, зрѣти, слышати)

1. Видѣти. Этотъ глаголъ сочетается преимущественно съ конкретными существительными (с абстрактными — только шесть сочетаній изъ 74): видѣти грѣхъ, животъ (2). Мертви живота не имоуть видѣти. 359. 16, сънь, смѣрение, таиноу. См. аналогичные сочетанія в Син. пс.: ВИДѢТИ СЛАВЖ, СЪМЪРЕНИЕ, ТРОУДЪ; в Син. тр.: ВИДѢТИ КРАСОТЖ; в Сав. кн.: ВИДѢТИ ВЪРЖ, СЛАВЖ, КОНЪЧИНЪ; в Сб. Клотца: ВИДѢТИ БЕЗАКОНЪЕ, БЛАГОДВЪТЪ, БЕЗОУМЪЕ, ЧЮДЕСА. Все эти сочетанія имеютъ значеніе «сознавать, понимать, чувствовать что-либо», «находить, обнаруживать что-либо». Они широко распространены и нынѣ в русскомъ языкѣ.

2. Зрѣти. Этотъ глаголъ не отличается отъ видѣти ни по греческимъ соответствіямъ, ни по сочетаемости. Различіе состоитъ лишь въ томъ, что онъ употребляется значительно реже, чемъ видѣти<sup>53</sup>. Изъ 21 сочетанія с абстрактными существительными — пять: зрѣти безаконія, красоту, наслажденія, сладости, оухищренія. См. аналогичные сочетанія в Сб. Клотца: ЗРѢТИ БЕЗОУМЪЕ, ДРЪЗОСТІ, ЧЛОВЪКОЛЮБЪ-СТВЪ. В настоящае время глаголъ зрѣти вышелъ изъ употребленія.

3. Слышати. В данномъ случаѣ нецелесообразно принятое нами деленіе на сочетанія с конкретными и абстрактными существительными.

<sup>53</sup> В Син. пс. (около 30 000 словоупотребленій) нетъ ни одного случая употребленія глагола зрѣти; в Сав. кн. и Син. тр. онъ встречается по одному-два раза.